

# DÉLMAGYARORSZÁG

SZEGED. Szerkesztőség: Somogyi ucca 22. I. em. Telefon: 23-33. - Kiadóhivatal, kölcsönkönyvtár és jegyiroda: Aradi ucca 8. Telefon: 13-06. - Nyomda: Löw Lipót ucca 19. Telefon: 13-06 TÁVIRAT és levélcím: Délmagyarország Szeged

Szerda, 1933 május 10

Ara 12 fillér 105.

IX. évfolyam, 104. sz.

ELŐFIZETÉS: Havonta helyben 3.20. Vidéken és Budapesten 3.60, külföldön 6.40 pengő. - Egyes szám ára hétköznap 12, vasár- és ünneppnap 20 fill. Hirdetések felvétele tarifa szerint. Megjelentik hétfő kivételével naponta reggel

## A miskolci példa

Miskolc város, mint budapesti lapokban olvassuk, sikerrel fejezte be a hitelezőivel lefolytatott tárgyalásokat. Miskolc városnak sikerült Stillhalte-t létesítenie belföldi hitelezőivel is, akik részben tőkésítették a hátralékos kamatot, részben kamatkedvezményt nyújtottak a fizetési nehézségek közé jutott városnak. Ez a kedvezmény a kamatláb leszállítására is vonatkozik.

Miskolc alkuszik, Szeged fizet. Aki pénzügyi kérdésekben is tud lokalpatriota lenni s gazdasági kérdésekben is csak az önértéke hallgat, az meglepéssel nézhet le erre a különbségre. Miskolc ló-fut, kér és fenyeget, tárgyal és alkuszik, hogy kedvezményt érjen el a hitelezőinél, Szeged nem ló-fut, nem kér és nem fenyeget, nem alkuszik és nem tárgyal, Szeged úgy intézi el a pénzügyi feladatokat, mint ahogy azokat a katonatisztek szokták elintézni: Szeged fizet. Szeged fizet, de ezzel a fizetéssel egyetlen fillérrel nem lesz kevesebb a tartozása, Szeged most négy és félmillió pengőhöz jutott adósságainak törlesztése végett s mire vége lesz annak a mohácsi és mohi-püsztai elszámolásnak, ami ezt a négy és félmillió pengő hova fordításáról ad majd számot, akkor ki fog derülni, hogy a város négy és félmillió pengőt úgy fordította adósságai törlesztésére, hogy a törlesztés után több lesz a város adóssága, mint a törlesztés előtt volt. A város ugyanis a törlesztésre rendelt pénzből hátralékos kamatot fizetett ki, — a miniszter úgy rendelkezett, hogy a város a függő tartozásai tőkétörlesztésére fordítsa a pénzt, a város pedig nem a függő tartozásai kamathátralékát fizette ki. Miskolc tárgyal a hitelezőivel, megegyezik és könnyebbséghez jut, Szeged nem tárgyal, fizet és — nem jut könnyebbséghez. Majdnem azt mondhatnánk, hogy Miskolc pénz nélkül többet ért el, mint Szeged pénzzel.

A gázgyári tárgyalások idején a koncesszió meghosszabbításának feltételeként mutatták rá arra, hogy a város a koncesszió meghosszabbítása ellenében könnyítsen valamit sulyos eladósodottságán. A koncesszió meghosszabbításának feltételei között a gázgyár három millió kedvezményes kölcsönt is nyújtott a városnak. A város ebből a három millióból két milliót pénzügyi intézeteknél fennálló függő tartozásai törlesztésére fordít. Ezáltal azonban tartozása nem lesz kisebb, csak kamatban takarít meg valamit s csak a hitelező személyében történik változás. Amikor azonban a város három millió kölcsönt vesz fel a gázgyártól s ebből csak két milliót fordít pénzügyi intézetektől felvett függő tartozásai törlesztésére, akkor ennek a tranzakciónak végelszámolása szerint a város adósságai mintegy egy millió pengővel növekednek s akkor a város kamatban sem takarít meg semmit, mert az után az egymillió után, amivel tartozása növekszik, több kamatot fizetésére kötelezi magát, mint amennyit a bankoknak törlesztett két millió után kamatkülönbenben megtakarít.

Szeged város tehát, amikor a sors különös kedvezéseken pénzzel jut, ezt a pénzt úgy használja fel, hogy tartozásai nem csökkennek, viszont munkaalkalmat nem teremt. Csudálatos jelenség, hogy a bankok akkor türelmetlenek, ha az adósoknak pénze van s

akkor maradnak nyugodtan, ha az adósoknak még a bőre alól sem lehet pénzt kicsi-holni. Miskolc hitelezői nyugodtak, mert Miskolc fizetni nem tud, de Szeged hitelezőinek nyugalma olyan mértékben fogyott el, ahogy a gázgyári pénz a város főpénztárához közeledett. A hitelezőket, láthatóan, nem az adós pénztelensége és fizetőképzetlensége, hanem az adós pénze és fizetőképessége izgatja. Lehet, hogy ez az izgalom is hozzájárult volna ahhoz, hogy Szeged város a hitelezőivel nehezebben jusson megegyezésre, mint ahogy Miskolc megegyezett velük, — de hát hol van már ez a pénz s hova lett Szeged város hitelezőinek izgalma. Mint az Anyeginban éneklő Lenszky: „hová, hová, óh, hova tűntek el“ a pénzzel felcsigázott hitelezői izgal-

mak? Eltűntek éppen olyan gyorsan, mint ahogy eltűnt a pénz.

De talán most, amikor nincs a városnak pénze, elérkezett az a pszichológiai pillanat, amikor Szeged város is rá tudna lépni a miskolci utra. Szeged város elég bizonyosságát adta annak, hogy fizet akkor, amikor van miből. Ámde a nemfizetés állapota sokkal állandóbb, mint a fizetésé. A nemfizetés sötét éjszakájában a fizetés csak egy-egy felvillanó, nyomban ellobbanó fényjel. Talán most, hogy ez a fény nagyon hosszú időre kialudt, a város megkísérelhetné a tárgyalások kezdeményezését s talán megtörténhetne az a csoda is, hogy a város négy millió lefizetése után hozzájutna ahhoz a könnyítéshez, amihez Miskolc hozzájutott egyetlen fillér nélkül.

## A német-kérdés, Ausztria és a Habsburg-restauráció

a költségvetés keddi vitájában

Turi Béla Magyarország és Ausztria összefogásáról beszélt — Éles összetűzés Bleyer Jakab és Zsilinszky között a német-kérdés miatt

(Budapesti tudósítónk telefonjelentése.) A képviselőház keddi ülésén ellanyhultán folyt tovább a költségvetési vita. Az ülésen Turi Béla az Ausztriával való egyesüléséről és a Habsburg-restaurációról beszélt, majd felszólította Gömbös miniszterelnököt, hogy vigye ebbe az irányba a nemzet sorsát.

— Voltak már politikusok — mondotta Turi —, akik a nemzet érdekében megváltoztatták felfogásukat, megteheti ezt a miniszterelnök is.

Magyar Pál nívós beszédében gazdasági szempontból foglalkozott a költségvetéssel, majd Bleyer Jakab felszólalása következett. Ez a felszólalás meghozta a költségvetési vita első viharát. Bleyer a német kisebbségi kérdésekről beszélt és ennek során élesen összetűzött Bajcsy Zsilinszky Endrével. Az ellenzék részéről sűrű és ingerült közbeszólások kísérték Bleyer felszólalását és a karzatról is beleavatkoztak a vitába. Egy fiatalember kezével élénken integetett Bajcsy Zsilinszky felé és a teremben levők úgy látták, mintha az integetés fenyegetés lett volna. A fiatalembert kivezették, leigazoltatták és megindították elene az eljárást.

Az ülés elején Herczeg Béla betérjett az igazoló bizottság jelentését, amelynek alapján véglegesen igazolt képviselőnek jelentették ki Bánó Ivánt és Imrédy Bélát. Szabó Papp Károly igazolását függőben tartották, mert megválasztása ellen petíciót nyújtottak be.

### A költségvetés vitája

során az első felszólaló Dinnyés Lajos volt, aki nem hiszi, hogy a nemzeti egységet úgy lehetne megvalósítani, hogy egy politikai táborba összpontosítani az egész országot. A tárgyalagos birálatra mindig szükség volt és mindig szükség van. Részletesen foglalkozott a parasztság helyzetével. Elitélte a kartellek politikáját és szigorú beavatkozást sürgetett. A költségvetés becsületes munka, de túlmegetett. Miből óhajtja a pénzügyminiszter a hiányt fedezni? A Máv.-nál okvetlenül le kell szállítani a díjszabást és nagy sulyt kell vetni a gépkocsiforgalom fellendítésére. A honvédelmi tárca kivételével valamennyi tárcanál csökkentéseket kíván, végül a sport fejlesztésére hívta fel a miniszterelnök figyelmét. A költségvetést nem fogadta el.

Turi Béla szerint a kormány az elmúlt hét hónap alatt komoly munkát végzett. Sok te-

kintetben megindította a kormány a javulást,

különösen érezhető a javulási irányzat külkereskedelmi politikánk irányvezetésében és devizapolitikánkban.

Kár, hogy az eddigi intézkedéseknek még kevés hasznát látta a falu és a falu munkássága. A kamatenyhítések nem sokat lendítettek a falu helyzetén. Felháborítónak tartja azt a hírt, hogy Németországból 50 németet beengedtek és letelepítettek. A nagy munkanélküliség mellett még tíz ember behozatalát sem lehet eltűrni. Pártja, a keresztény párt helyesléssel veszi tudomásul Gömbös miniszterelnöknek a keresztény nemzeti program alapjára való helyezkedését. Helyesli a nemzeti egység eszméjét is, de a párt nem adhatja fel önállóságát, mert más világnézeti alapon áll. Nem helyesli a nemzeti egység eszméjét egy párt számára monopolizálni. Helyesli, hogy szervezik a nemzeti egység pártját, de ne szervezzék erőszakosan (Zaj.)

Turi ezután azt mondta, hogy nem látja rémképnek

### a német hatalom fejlődését,

ezer év óta mindig oda volt kötve sorsunk Németországhoz. Nem akarja invitálni a németeket Ausztriához, de megjegyzi, hogy a német hatalom képe nem olyan sötét, mint a Duna-konföderáció előrevetett árnyéka. Ebben a konföderációban nálunk nagyobb és hatalmasabb államok vennének részt.

I. ázár Miklós: Németország tiszter nagyobb!

Turi: Jövönket Ausztriával közösen kell kialakítanunk! Magyarország és Ausztria összefogására van szükség. Ezt kívánja a gazdasági helyzet és a történelmi logika. A helyzet kedvező a számunkra, mert sok állam van, amelyek nem kívánják Ausztria csatlakozását. Nem szabad haboznunk az osztrák-magyar megoldással szemben akkor sem, ha ez a restaurációt jelenti. Kutmérgezéssel azonos az, amikor azt írják, hogy „Sixtus herceg eladta Belgrádnak Magyarországot“.

Magyar Pál szerint a magyar gazdasági helyzet elbírálása szempontjából nem kedvezőtlen, hogy a költségvetés hiányt tüntet fel, sőt csak előnyös lehet a pénzügyminiszter

# Férfi kalapok óriási választékban, nagyon olcsó árakon Pollák Testvéreknél Csekonic s u. 5 és Széchenyi tér

őszintesége. Ezután a közterhek nagyságáról beszélt. Nálunk

a fejkvóta 127 pengő,

ami lehetetlenné teszi az okszerű termelést. Felvetette azt a gondolatot, hogy a Nemzeti Bank minden beszállított arany kilogramja után adjon kamat nélkül 3880 pengő kölcsönt. A mai gazdasági helyzetben a valutareform nem ajánlatos és nem időszerű.

Petró Kálmán a pengő értékének leszállítását nagy hibának tartaná, az aranyalapot sem szabad megbolygatni. Elismeréssel szökött arról, hogy Magyarországon a legteljesebb rend és fegyelem uralkodik. Tiltakozott a jogakadémia megszüntetése ellen.

Petrovác Gyula beszédében kifogásolta, hogy Németországból telepítenek ide embereket.

Fenyő Miksa: Nem igaz a hír, beszéltem a Hatvanyakkal.

Petrovác: Valamilyen formában kenyeret kell adni a munkanélkülieknek. Ismerteti a magántisztviselők, orvosok, ügyvédek, mérnökök körében milyen nagy a munkanélküliség. Nincs más mód, mint a közmunkák megindítása, erre a célra azonban csak 13 millió pengő van a költségvetésben.

Petrovác beszéde közben a karzaton megjelentek a holland újságírók.

Neuberger Mihály a falusi nép megsegítését és a titkos választójogot sürgette.

Bleyer Jakab azt mondta beszédében, hogy a svábság német öntudatra ébredését a világháború szükségyszerűen hozta magával. A hazai német kisebbség a történeti Magyarország keretein belül akarja megoldani kérdéseit.

Bajcsy Zsilinszky Endre többször félbeszakította Bleyert és szemére vetette, hogy

Brandsch Rudolfal, a magyarellenés szász vezetővel írt ugyanegy lapba.

Az összetűzést

az elnök rendreutasítása fejezte be.

Bleyer tiltakozott az ellen, hogy hazafiságát kétségbe vonják. A leventeoktatásból a német nyelvet kevés kivétellel száműzték. A középiskolai ifjúság 90 százaléka nem tud német levelet írni.

Bessenyei Zénó elnök figyelmezteti, hogy beszédét ne olvassa.

Bleyer ezután követelte, hogy elégítse ki a kormány a németiséget nyelvi és kulturális kívánságaiban.

Malasits Géza: Ha a miniszterelnök úgy értelmezi a nemzeti egységet, hogy a bírálati jog és a politikai magatartás fenntartása mellett egységesen kell harcolni a nemzet függetlenségéért és a párisi környéki békek revíziójáért, ezt gondolkodás nélkül magáévá teszi. A költségvetést nem fogadta el.

Bajcsy Zsilinszky Endre a napirendhez szólva, Bleyer beszédével foglalkozott, amely érzése szerint az ellenzéki és a többségi pártot egyaránt felháborította. Amíg Magyarország nagy volt, ilyen alaptalan vádak nem vághatók volna senki sem a nemzet arcába. Így visszaél a magyar lovagiassággal. Ki kellett volna vágni a teremből. Bleyerrel szemben a magyarság tulzott türelemmel viselkedett. Kérte a kormányt, adjon megfelelő választ Bleyer igazságtalan, jogtalan és a nemzet érdekeit sértő beszédjére és tegye lehetetlenné törekvéseit.

Az elnök azért a kifejezésért, hogy „ki kellett volna rugni, vagy vágni”, rendreutasította Zsilinszkyt.

Az ülés éjfél után ért véget.

Neurath válaszában azt mondta, hogy a kiltott francia lapok jórésze jóval túllépi a megengedhető határt és különösen sértő kitételeket enged meg magának a jelenlegi német kormány tagjaival szemben, akikről gyalázkodó karrikaturákat is közölnek.

Londonban dr. Rosenberg, a nemzeti szocialista párt külügyi osztályának vezetője, meglátogatta Norman Davist, az amerikai leszerelési főmegbízottat. Norman Davis figyelmeztette Rosenberget, hogy a washingtoni kormány a legerélyesebben ellenzi valamely nemzet újra való fegyverkezését. Az Evening Standard szerint még kijelentette, hogy a washingtoni kormány Németország jelenlegi politikáját a leszerelési értekezlet akadályának tekinti és azt hiszi, hogy

Németország kezdi az európai békét megzavarni.

**Bérmaajándék**  
kényelmes  
A. B. C. részletre is **TÓTH órásnál.**

**A 17 éves leány és a 20 éves fiú szerelmi drámája egy budapesti szállodában**

(Budapesti tudósítónk telefonjelentése.) Ma este halálos szerelmi dráma játszódott le a budapesti Orient-szállodában. Bogdán Erzsébet, egy győri bőrkereskedő 17 éves leánya és Polgár András 20 éves vegyészgyakornok május 2-án elszöktek Győrből, mert szerelmüket a szülők nem nézték jó szemmel. Először a Merán-szállóban vettek ki szobát, majd átköltöztek az Orientbe. Pénzüket elfogyott és a portás sürgetésére Polgár kedd este ígerte a számla kifizetését.

Este zárva találták szobájuk ajtaját. Betörték a szobába, ahol a leányt holtan találták az ágyban. A fiú ájultan feküdt a divánon, mellette revolver. Amikor Polgár magához tért, elmondotta, hogy közös öngyilkosságot határoztak el. Előbb a leány lötte magát agyon, majd amikor ő vette a kezébe a fegyvert, a revolver csütörtököt mondott. Az izgalomtól azután elájult. A rendőrség folytatja a nyomozást a szerelmi dráma ügyében.

Az éjszakája és álma mindig nyugodni lesz, ha **95.— pengőért RUBIN fotelágyat** vesz. Modern forma, könnyű kezelés, a legkényelmesebb fekvés. Kapható **Rubin Imre** kárpitósnál, Kossuth Lajos sugárút 8. Telefon 24-65. 104

**2 vagon**

alkalmi visszavott kerékpárt, gummit és alkatrészt sikerült egyik nagy gyáramtól olcsón megvásárolni. Az alig használt kerékpárok, gummik és alkatrészek az alanti olcsó filléres árakon kerülnek eladásra.



**Kerékpárok**

Országúti, verseny, női, balonos és fiú gépek már **68.— P-től.**

**Szerelések**

Külső gumi kev. h.	3.50-4.80	Pedálok kev. h.	1.80-2.40
Belső gumi " "	1.20-1.50	Kormány " "	8.50-4.80
Lánc " "	1.80-2.50	Sárvédő " "	1.40-1.90
Pumpa-lábas " "	1.90-2.50	Csomagtartó " "	1.40-1.90
Kuprugós nyereg " "	4.80-6.50	Kormányosengő " "	78-96
Abrónes " "	1.80-2.20	Karbidlámpa " "	3.50-4.80
Áttétel kerék " "	2.20-2.80	Kerékosengő " "	1.90-2.20
Pék " "	1.50-1.90	Szerszámtáska " "	1.80-1.60
Torpedó kontrafékes agy	14.50	Szabadonfutó kerék	2.50-3.20

**Szántó Sándor géparuháza** Szeged, Kiss uccsa (Kiss D. palota)

## MacDonald pesszimista

(Budapesti tudósítónk telefonjelentése.) Londonból jelentik: MacDonald miniszterelnök az alsóház kedd délutáni ülésén feltűnést keltő beszédében pesszimisztikus hangon nyilatkozott a washingtoni tárgyalásokkal kapcsolatban kialakult helyzetről. MacDonald két

nappal ezelőtt még optimista volt. A miniszterelnök ismertette azokat a nehézségeket, melyekkel a londoni világgazdasági konferencián meg kell majd küzdeni s kijelentette, hogy a konferencia sikerének esélyei megcsappantak.

## Holtpontra jutott a leszerelési konferencia

Eredménytelen tárgyalások

(Budapesti tudósítónk telefonjelentése.) Genfből jelentik: A leszerelési konferencia kátyuba jutott és nyilvános üléseit el kellett halasztania, hogy lehetővé tegyék az áthidalhatatlannak látszó ellentétek elsimításának megkísérlését. A konferencia elnöki tanácsának kedd délutáni ülése alig néhány percig tartott és

csak annak tudomásulvételére szorítkozott, hogy a kulisszák mögött folyó tárgyalások eredménytelenek maradtak.

A konferencia legközelebbi ülését előreláthatólag a jövő héten tartja. Azt remélik, hogy addig talán sikerül valamilyen formulát találni a megegyezésre.

## A berlini könyvmáglya

**Rádló útján közvetítik a szerdai könyvégetést, Göbbels ünnepléses beszédét mond — A rendőrség szolgálati jelvénye: a horogkereszt**

(Budapesti tudósítónk telefonjelentése.) Berlinből jelentik: Göring porosz miniszterelnök és belügyminiszter rendeletet adott ki, amelyben megtiltja a rendőrség kötelékébe tartozóknak a politizálást. Rendőrtiszteknek és rendőröknek a jövőben nem szabad semmiféle politikai pártba belépni, semmiféle pártnak nem lehetnek tagjai. A rendőrségi állományhoz tartozók politikai jelvényt, karszallagot nem viselhetnek, de a horogkereszt ezennél hivatalos szolgálati jelvénye lesz a rendőrségnek. A rendőrök sisakjára fehér horogkeresztet vésnek.

Szerdán égetik el a berlini állami opera előtt azokat a könyveket, amelyeket a diákszervezetek „a németiség szellemére és gondolkodására károsaknak” jelentettek ki. A könyveket holnap este teherautókon, Berlin főbb utcáin végigvonulva, szállítják az állami operaház előtti tere, ahol már

készen van a könyvégető máglya.

A máglya meggyújtása előtt Göbbels propagandaügyi miniszter beszédet mond a könyvégetés jelentőségéről. A nagytömegű könyv elégetése előreláthatólag reggelig fog tartani. A berlini könyvégetésről a német rádió helyszíni közvetítést ad.

Münchenből jelentik: A németországi kommunista párt bajor országgyűlési csoportjának elnöke karján felvágta ereit. Holtan találták meg.

Francois Ponceit berlini francia nagykövét átnyújtotta Neurath német külügyminiszternek

a francia kormány tiltakozását a francia lapoknak Németországból való kiltása miatt.

Havi **80** fillér és havi **1—** pengő az előfizetési díj a **DÉLMAGYARORSZAG** kölcsönkönyvtárában

## Elmarad a központi ravatalozó felépítése

**A ravatalozó nélkül nem lehet megoldani a központi temetkezés ügyét**

(A Délmagyarország munkatársától.) Dr. Somogyi Szilveszter polgármester — mint emlékeztető — megbizta dr. vitéz Szabó Géza tanácsnokot a központi temetkezés és a központi ravatalozás szabályrendelet-tervezetének elkészítésével. Szabó tanácsnok nemrégiben Debrecenben tanulmányozta az ottani központi temető és ravatalozó szervezetét és a debreceni tanulmányok alapján megkezdte a szabályrendelettervezet összeállítását.

Értesülésünk szerint a szabályrendelettervezet egy hét múlva elkészül és aztán rövidesen a közegészségügyi és a jogügyi bizottság elé terjesztik, hogy a júniusi közgyűlés letárgyalhassa. Abban az esetben, ha a központi ravatalozó építési költségeire nem talál a hatóság fedezetet, a szabályrendelet, ha azt el is fogadja a közgyűlés, illuzórius lesz. A központi rava-

talozó felépítése nélkül ugyanis nem lehet megoldani sem a központi ravatalozás, sem a központi temetkezés kérdését.

Mint emlékeztető, az volt a terv, hogy a gázgyári pénzekből megfelelő összeget, a hozzávetőleges költségvetés szerint mintegy 150.000—160.000 pengőt biztosítanak erre a célra. Azóta kiderült, hogy a gázgyári pénz elfogyott és már alig jut belőle a Mars-tér kikövezésén, valamint a stefániai védőtöltés megerősítésén kívül más munkára, — ha ugyan ezekre is jut. Ilyen körülmények között a központi ravatalozó tervének megvalósítása nagyon bizonytalanul állt. Pedig terv is lenne hozzá, még Rerich Béla készített igen szép, stílusos tervvázlatot, amelynek alapján ki lehetne írni a pályázatot a részlettervek elkészítésére is.

## A törvényszék szerdán hirdet ítéletet a dorozsmai monstre hamistanuzási perben

**Kedden a tanukat hallgatták ki**

(A Délmagyarország munkatársától.) A szerdai törvényszék Gömörj-tanácsa kedden folytatta Maróthy S. István és társai bűnügyének főtárgyalását. Először a Czékus-féle ügyre vonatkozólag hallgatta ki a bíróság a tanukat. Ennek az ügynek az előzménye az, hogy Maróthy kölcsönvett Czékustól 8000 pengőt, amit a vád szerint nem adott vissza, de azt állította, a bíróság előtt, hogy visszafizette az összeget, sőt becsatolta Czékus nyugtáját. Ez a nyugta a polgári per során eltűnt. Maróthy S. István és társai erre a vádpontra vonatkozólag azt vallották, hogy a 8000 pengőt Czékus tényleg megkapta, a nyugtát Czékus írta alá.

Kedden először dr. Palócz Sándor ügyvédet hallgatták ki tanuként, aki elmondotta, hogy amikor Maróthy megvonta néhai dr. Kóváry Ottótól a megbízást, őt kereste fel a táblai tárgyalás előtt és kérte, hogy vállalja az ügyet. Ő akkor figyelmeztette Maróthyt, hogyha nincs igaza az ügyben, ha a nyugta valóban hamis, akkor hagyja az egész dolgot és ajánlja fel a bíróság előtt Czékusnak az esküt. Maróthy azt felelte, hogy csak azért folytatja a pert, mert igaza van.

Kihallgatták ezután Pál Dezső törvényszéki frászakértőt, aki az állítólagos hamis nyugtát annakidején megvizsgálta. Ő úgy hallotta, hogy a nyugta úgy készült volna, hogy Czékusnak egy levelét használták fel erre a célra olyan formán, hogy a szöveget kiradirozták és helyébe a nyugta szövegét írták. Megvizsgálta a papírost, tizenötösörös nagyítással, de

*nem látott a papíron törlést.*

Közölte azonban az ügyvéddel és Maróthyval, hogy csak úgy tudna megnyugtató véleményt mondani, ha mikroszkóp alatt nézhetné meg a nyugtát.

Dr. Tabódy Zsolt, dr. Széll Gyulának, Czékus Ferenc jogi képviselőjének jelöltje tett ezután vallomást. Azt mondotta, hogy amikor a kérdéses nyugtát Maróthyék becsatolták, szabad szemmel megállapította, hogy a tinta alatt, a papíron kiradirozott szöveg van. A nyugta néhány hónapig az irattárban feküdt, ő csak szakértői ellenőrzését kérte, majd később a per befejezése után az ügyészségre való áttételét indítványozta. Azt is vallotta az ügyvédjelölt, hogy Maróthy a polgári per során elismerte, hogy a követelés fennáll.

Dr. Fekete László védő kérte a bíróságot, hogy dr. Tabódy Zsoltot szembesítse Pál Dezső irászakértővel. A bíróság mellőzte az indítványt.

Ezután Czékus Ferenc kihallgatása következett. Azt vallotta, hogy a 8000 pengőt kölcsönadta Maróthynek, a pénzt sohasem kapta meg. 1929 decemberében felszólító levelet küldött

Maróthynek, aki azonban nem válaszolt. 1930 augusztusában pert indított. Véleménye szerint

*a hamis nyugta úgy készült, hogy az ő levelének a szövegét kiradirozták,*

csak az aláírást hagyták meg és efölé írták a nyugta szövegét.

Czappe Péter, Dorozsma volt főjegyzője vallomásában azt mondotta, hogy Maróthy 1930 januárjában eldicsekedett neki, hogy kifizette tartozását. Meg is mutatta a nyugtát, azonban azon csak egy tanu aláírása szerepelt.

Maróthy a vallomásra megjegyezte, hogy a nyugtán rajta volt Polyák aláírása is, de el volt mosódva.

Kihallgatták ezután Czékus egyik unokaöccsét, Czékus László községi végrehajtót, aki azt vallotta, hogy őt hamis tanuzásra akarták rábírnival azzal az ígérettel, hogyha megteszi a vallomást, akkor a 800 pengőt majd neki és Czékus másik unokaöccsének, vitéz Gyuris Ferencnek fogják kifizetni.

Maróthy kijelentette a vallomásra, hogy Czékus László arra kérte őt, ne nagybátyjának fizessen, hanem neki, mivel Czékus Ferenc őt kitagadta az örökségből.

Vitéz Gyuris Ferenc azt vallotta, hogy Maróthy a kérdéses nyugtát neki is megmutatta és azon egy tanu aláírása szerepelt.

*A nyugtán Czékus aláírása valódi volt.*

Ugyanigy vallott Balázs István takarékpénztári pénztáros is, aki Gyurissal együtt nézte meg a nyugtát.

Márta Rozália cselédleány vallomása következett. A leány Maróthy István sógoránál szolgált, ott, ahol a 8000 pengő kifizetése megtörtént. Azt vallotta a leány, hogy Czékust, valamint a két tanut, Molnárt és Polyákot látta a szobában, ott volt Maróthy is. Nagy csomó pénz feküdt az asztalon. Amikor Czékus eltávozott, kijelentette, hogy most már minden rendben van. A leány megesketése után dr. Kalmár Szilveszter ügyész azt indítványozta, hogy a bíróság a leány vallomásának pontos másolatát küldje meg az ügyészségnek. A bíróság úgy határozott, hogy a kérdésről az ítéletben fog dönteni.

Ezután egy másik vádpontra vonatkozólag hallgatták ki tanukat. E vádpont szerint Maróthy hamis vallomásra akarta rábírnival a Czékus-ügyben Törzsmagi Istvánt és Golkovits Mihályt, Maróthy Sándor pedig leírta, hogy mit kell vallaniok. A vádlottak azzal védekeztek, hogy Törzsmagi és Golkovits önként diktálták Maróthy Sándornak a nyilatkozatot, melyet a perújítás céljaira akartak felhasználni. A nyilatkozat tartalma a valóságnak megfelel.

Törzsmagi István vallomása során megerősítette Maróthyék védekezését. Azt vallotta, hogy nyilatkozatát ő diktálta és az

*a valóságnak megfelelt.*

Ugyanigy vallott Golykovits Mihály. Sztankovics Szilveszter és Dudds Ferenc ezt a vallomást megerősítették és vallomásukra az esküt is letették.

Ezután özv. Dudds Imréné ügyében hallgatta ki a bíróság a tanukat. Itt az volt a vád Maróthy és társai ellen, hogy Dudásné italmérségi kérvényét hamis okirattal visszavonták a pénzügyminisztériumban. Maróthy ebben az ügyben azzal védekezett, hogy Dudásné — aki azóta meghalt — az ő lakásán, személyesen egyezett meg Molnár Mihállyal, hogy visszavonja a kérvényét, ezért 600 pengőt fel is vett. A nyilatkozatot ő készítette és ő tette rá Dudásné kézjegyét, mert az asszony kijelentette, hogy nem tud írni.

Rössler Tamás pénzügyigazgató helyettes vallomásában előadta, hogy egy alkalommal megjelent nála egy ismeretlen asszony, aki Dudásnének mondotta magát és az italmérségi engedélye után érdeklődött. Közölte az asszonnyal, hogy a kérvényt visszavonta, mire az asszony kijelentette, hogy a kérvényt ő nem vonta vissza.

Szalay Zsófia azt mondotta vallomásában, hogy Dudásné a kérdéses időben nem lehetett Maróthyéknál, mert akkor egész éjszaka, reggel 7 óráig egy ágyban aludt Dudásnéval.

Molnár Mihály vádlott megjegyezte, hogy az előbbi perben Szalay Zsófia azt vallotta, hogy Dudásné napkeltekor az ágyban hagyta és csak reggel nyolckor tért vissza. Az elnök az iratokból megállapította, hogy Szalay Zsófia tényleg úgy vallott annakidején. Szalay Zsófia erre kijelentette, hogy már nem emlékszik pontosan.

A zsarolási vádra vonatkozólag Törzsmagi István azt vallotta, hogy őt Maróthyék revólverrel fenyegették a 30 pengős nyugta aláírására. Maróthy István kijelentette, hogy Törzsmagi vallomása nem felel meg a valóságnak.

*A bizonyításkiegészítési indítványok*

szórá a védők: dr. Burger Béla, dr. Fekete László és dr. Winkler Elemér arra vonatkozólag kértek tanukat kihallgatni, hogy Maróthynek a kérdéses időben volt pénze, tehát kifizethette a 8000 pengőt. A kifizetésre vonatkozólag is újabb öt tanut jelentettek be.

Dr. Kalmár Szilveszter ügyész kérte dr. Széll Gyula kihallgatását. A bíróság a védők által kért bizonyításkiegészítést elutasította, ellenben elrendelte dr. Széll Gyula kihallgatását. Dr. Széll Gyula arról tett vallomást, hogy őt felkereste Maróthy, elismerte a követelés fennállását és részletfizetési kedvezményt kért.

Maróthy erre megjegyezte, hogy csak azért járt dr. Széllnél, hogy nála tehermentesítési engedélyt szerezzen.

A bíróság ezzel a bizonyítási eljárást befejezettnek nyilvánította és a tárgyalás folytatását szerdára halasztotta. Szerdán a perbeszédre kerül sor, valószínű, hogy délben ítéletet hirdet a bíróság.

### MOZI

Ma játszik

**Belvárosi**

Hans Brauswetter

**Mit tudnak a férfiak**

**Széchenyi**

Dolores Del Rio

**Paradicsommadár**

utoljára

## Ingyen olvashatja a Délmagyarországot

mert visszakapja elköltött pénzének 5%-át, ha takarékosági szervezetének üzleteiben szerzi be szükségleteit.

# Legdivatosabb inganyagok

minden min-  
ségben, reklám  
árakon 247

**Pollák Testvérek**  
kelengye üzletében. Csekonics u.

## A 43 csalásért két és félévre ítélt szövetkezeti igazgató a szegedi ítélőtábla előtt

(A Délmagyarország munkatársától.) A szegedi ítélőtábla kedden kezdte meg Gibiszer Dénes volt szövetkezeti vezérigazgató és társai bűnügyének tárgyalását. Gibiszer, aki előbb az Orion Szövetkezetnek, majd a Termelők Országos Szövetkezetének, végül a Termelők Gazdasági Szövetkezetnek volt a vezérigazgatója, illetve alapítója, a Termelők Gazdasági Szövetkezetének összeomlásából kifolyólag került nemrégiben a gyulai törvényszék elé, amely 9 rendbeli csalás büntette és 34 rendbeli csalás vétsége miatt 2 és félesztendei fegyházra ítélte. A vádlott társait felmentette a törvényszék. Gibiszer az egész országban fiókokat szervezett, részjegyeket jegyeztetett és azt hirdette, hogy

a szövetkezet igazgatóságának tagjai többek között: Téglássy Béla képviselő, Tóth József félegyházi polgármester, Neugebauer Béla, a Kisiparosok Termelő Szövetkezetének elnöke, Balogh nyugalmazott államtitkár, — jöllehet, ezekkel csak elvileg volt megállapodása egy másik szövetkezet alapítása ügyében. Gibiszer az egész országot behálózta tervezetével, de főleg Békésben dolgozott eredménnyel, míg végre az egész szövetkezet össze nem omlott.

A táblai tárgyalás első napja az iratok ismertetésével telt el. Először felolvasták a közel 80 oldalas ítéletet, majd több iratot ismertettek. A tárgyalást szerdán folytatják.

## CIÁNOZÁST poloska és molykár ellen

a legülkéletesebben és legolcsóbban végez **Lakásfertőtlenítő Vállalat** Cianitrodaja, Zyklon Gázipari Rt. szegedi kirendeltsége Szeged, Dugonics tér 12. sz. Telefon: 31-77

## 1 DRB. TOJÁS FELYETT — 1 KG. TOJÁS

A tojást ezentul csak sulyra lehet árusítani — A szegedi kamara a rendelettervezet ellen

(A Délmagyarország munkatársától.) Érdekes megbeszélés volt tegnap délelőtt a kereskedelmi minisztériumban és a megbeszélés tárgya valószínűleg nagy konsternációt fog kelteni úgy a fogyasztók, mint a termelők körében. Arról van szó, hogy rövidesen rendelet készül kiadni a kereskedelmi miniszter és rendeletében megtiltja a tojás darabszámra való árusítását. A rendelet szerint ezentul úgy a piacokon, mint az üzletekben tojást csak sulyra szabad árusítani.

A kereskedelmi miniszter rendelettervezetét a földművelésügyi miniszter és a kiviteli intézet kívánságára készítette el és szándékozik életbeléptetni. A rendelet célja az, hogy a magyar tojás visszanyerje a külföldi piacokon elvesztett versenyképességét, hogy a gazdákat fajbaromfi tenyésztésére készítse. A parlagi magyar tyúk tojásának átlagsulya ugyanis 55 gram, viszont a külföldi piacokon, különösen Angliában és Németországban csak a hatvangramos, vagy az ennél is nehezebb tojás adható el.

A magyar tojástermelés szempontjából a legnagyobb jelentősége az angol piacnak van, az angol piacot azonban elárasztják a lényegesen nagyobb és sulyosabb dán, holland és belga tojással, a magyar tojás tehát Angliában ezidőszert nem versenyképes. Németországban hasonló a helyzet. A német kormány a tojásra mázsánként helven márka beviteli vámot vetett ki, ami az áruérték 100 százalékának felel meg. A magyar tojás németországi exportja tehát lehetetlenné vált. A német kormány nemrég, mivel Németország nagy tojásbevételre szorul, módosító rendelkezést hajtott végre, de ez a pótrrendelet is Magyarország ellen irányul. Az új rendelet szerint az 1931. évi beviteli mennyiség hatvan százalékát fele vámmal lehet Németországba szállítani, de csak akkor, ha a tojás legalább 60 gramos.

A földművelésügyi minisztérium és az exportintézet felfogása szerint ezen csak úgy lehet segíteni, ha megszüntetik a tojás eddigi árusítási rendszerét, a darabszámra való eladás helyett bevezetik a sulyra való árusítást. Ez ugyanis a tervezet szerint arra készíti majd a gazdákat, hogy baromfifajtájuk nemesítésével igyekezzenek tojástermelésük minőségét javítani.

A kereskedelmi minisztériumban dr. Somossa államtitkár elnökletével tartották meg a tojásügyi értekezletet, amelyen résztvettek a kereskedelmi és iparkamarák képviselői, a földművelésügyi miniszter és az exportintézet megbízottai. A szegedi kamarát dr. Cserzy Mihály titkár képviselte, aki felszólalt a tervezet ellen. Kifejtette, hogy a tervezett új rendszernek éppen ellenkező hatása lenne, mint amit várnak tőle. A tervezet szerint ugyanis a tojást csak a városokban kellene sulyra árusítani, a falvakban továbbra is megmaradhatna a darabszámra való árusítás. A városi piacokon csak az vásárolható darabszámra, aki ötnél kevesebb tojást vesz, de már hatot csak sulyra vehetne. Ez pedig azt jelenti, hogy minden kistermelőnek hiteles mérleget kellene beszereznie és gondoskodnia kellene arról, hogy mérlegét a megszabott időközönként hitelesíttesse, mert különben kihágást követ el és megbírságotlódik. A kistermelők így nem hoznának tojást a városi piacokra, hanem megvárnák, amíg nagyobb mennyiség gyűl össze és azt valamelyik község piacán igyekeznének értékesíteni. Ez azért veszedelmes, mert a tojás így friss állapotban nem igen kerülhetne az exportörökhöz, apadt tojásokkal pedig nem szerethetjük vissza a külföldi piacokat. A szegedi kamara képviselője azt javasolta, hogy a vidéki városok piacaira a miniszter egyelőre ne kényszerítse rá a sulykényszert, elégedjék meg azzal, ha csak a zárt üzletek árusítják sulyra a tojást, a termelők árulják továbbra is darabszámra.

A szegedi kamara kiküldöttének előadása után Somossa államtitkár kijelentette, hogy a miniszter valószínűleg nem módosítja a rendelettervezet, mivel ahhoz a földművelésügyi miniszter és az exportintézet ragaszkodik. Bejelentette, hogy az új tojásrendelet néhány napon belül életbe léptetik.

## Betörőket fogott el a rendőrség

(A Délmagyarország munkatársától.) Vasárnapra virradó éjszaka betörők jártak a Pollár-ucca 29. számú házban, ahol feltörték Hódi János cipőkereskedő raktárhelyiségét. A betörők nagymennyiségű bőrt vittek magukkal többszáz pengő értékben. A rendőri nyomozás kedden sikerrel járt. A detektívek elfogták a tetteseket Kis Pál 19 éves, Méhes János 21 éves és Hegyes Mihály 22 éves állásnélküli napszámosok személyében. Az ellopott holmit hiánytalanul megtalálták. A betörők kihallgatásuk alkalmával azt is beismerték, hogy nemrégiben Bitó Antal halászmester Tiszán horonyzó bárkájából körülbelül 50 kilogramm halat is ellopták és azt eladták. A három fiatal betörőt átkisérték az ügyészség fogházába.

## Kétévi fegyházra ítélték a volt malomigazgatót

Budapest, május 9. A törvényszék ma tárgyalta Schwimmer Leó, a Hungária-gőzmalom volt igazgatójának bűnügyét, aki hamis kiutalásokkal 195 ezer pengővel károsította meg a részvénytársaságot. Schwimmer beismerte bűnösségét és részletesen elmondotta, hogy a csalásokat hogyan követte el. A lisztügynökök vallomásukban eladták, hogy az igazgató visszaéléseiről tudomásuk nem volt és parancsára egyeztek bele, hogy folyószámlájuk terhére Schwimmer kiutalásokat végezzen. Az ügyész az ügynökök ellen emelt vádat elejtette. A törvényszék bűnösnek mondotta ki Schwimmer Leót folytatódólagosan elkövetett csalás és többrendbeli magánokirathamisítás büntetében és kétévi fegyházra ítélte. Az ítélet nem jogerős.

## Laskay Dénest a fogházból kórházba szállították

Budapest, május 9. Laskay Dénes kihallgatását néhány nappal ezelőtt fejezte be az ügyészség. A legutolsó kihallgatásokon Laskay rosszulról panaszkodott és rosszullete napról-napra fokozódott. A fogházból megvizsgálta és megállapította, hogy Laskay Dénes orbáncot kapott, ezért sürgős kórházi kezelésre van szükség. Ennek alapján tegnap a Szent László-kórházba szállították. Laskay megbetegedése bűnügyének nyomozását nem akasztja meg. Az ügyészség megtette a szükséges intézkedéseket, hogy az illetékes hatóságok a svájci tanukat kihallgassák.

## Ingatlanforgalmi irodám

Bocskay ucca 13. sz. alól áthelyeztem az al. (Közút hídnál) Telefon 20-42. Dávid Gyula.

## PESTI SZINHÁZ

Az Operaműhely mellett minden este 8 órakor Révay ucca 18.

## Dinomdánom

HALMAY TIBOR  
Sulyok Mária — Dénes György — Szokolay Olyi  
Harasztli Mici — Vendrei Ferenc — Gaál Sándor  
felléptével.

Vasárnap délután 1/2 4 órakor

## Zsákbamaczka

Műanyagozó, bútorfestő, fényező  
képkeref és keretléc gyártó

**SCHILLER JÓZSEF**

Górfi Apponyi Albert (iskola) ucca 14.  
Szakszerű munka, szolid  
kiszolgálás, olcsó árak.

## Debrecen harca az egyetemért

Debrecen, május 9. Debrecen törvényhatósági bizottságához 55 bizottsági tag indítványt nyújtott be, hogy foglaljon állást a debreceni egyetem esetleges megcsonkítása ellen. Az indítványt a törvényhatósági bizottság kedden délelőtt tartott rendkívüli közgyűlésén tárgyalta. A törvényhatósági bizottság elhatározta, hogy felterjesztést intéz a kormányhoz és kéri, hogy az egyetemet érintetlenül tartsa fenn és a természettudományi, matematikai fakultást is teljes mértékben építse ki.

## Horogkeresztes diákok tüntetése Bécsben

(Budapesti tudósítók telefonjelentése.) Bécsből jelentik: Az anatómiai intézetben lefolytatott náci tüntetések és verekedések délután az utcákon folytatódtak. A belvárost náci korbákból álló diákcsapatok portyázták végig és mindenütt hangosan tüntettek a kormány ellen. Egy csapat felvonult a kancellári hivatal elé és ott pfujolta a kormány tagjait, főleg Dollfus kancellárt. A karhatalmi csapatoknak csak hosszúságú kézitusa után sikerült a tüntetőket szétvernük. A parlament és a városháza előtt is tüntettek a diákok és csak akkor futamodtak meg, amikor a rendőrség riadóautókon a helyszínre érkezett.

## A kaposvári diák amerikai párbaja

Bécs, május 9. A bécsi rendőrség szerdán adja át a magyar hatóságoknak Iby Gábort, a kaposvári gimnázium VIII. osztályának volt tanulóját, aki megszökött és Bécsbe ment. Amerikai párbaj készítette a szökésre. Szülei napokig titkolták szökését, nehogy a gimnáziumban fegyelmi eljárást indítsanak a diák ellen. Május első napjaiban levél érkezett Bécsből, a megszökött gimnazista egyik barátja írta és közölte a kétségbeesett szülőkkel, hogy Iby Gábort Bécsben elfogták engedély nélküli határátlépés miatt. Bécsi barátjának elmondta Iby, hogy Kaposvártól Vály Gabriella gimnazista leány miatt amerikai párbajt vívott egy diplomás emberrel. Ő húzta a fekete golyót, ezért azonnal el kellett hagynia Magyarországot és egy éven belül agyon kell lőnie magát.

Mindazok, akik beleavatkoznak az ügybe, fenyegető leveleket kapnak, amelyben azzal ijeszti őket egy ismeretlen, hogy halál jár annak, aki utját állja az amerikai párbaj befizetésének.

Az ismeretlen „diplomás ember”, aki amerikai párbaj után halálba küldi a fiatal Iby Gábort, még nem tudták kinyomozni. A gimnazista diák vallomása deríti majd ki titokzatos ellenfelének kilétét.

Iby Gábor ma még a bécsi rendőrigazgatóság fogházában van. Engedély nélküli határátlépésért rá kiszabott kétheti fogházbüntetése holnap reggel telik le. Azután áteszik a határon, ahol már várják a kaposvári rendőrség emberei.

Értesítem i. t. **éftermemet** Mikszáth Kálv. vendégeimet, hogy **áthelyeztem** Gr. Apponyi Albert (Iskola) u. 8. sz. alá. Közismert, kitűnően, háziasan készített v. asztékos ebédek bontékozásra és kihordásra is, kívánatra házhoz szállítva. Előfizetés esetén árengedmény. Friss zónák állandóan kaphatók. Italkényszer, borralval **nincs!** **Cziner István** Telefon 31-79.

# ESERNYŐ

javítást, áthuzást és átalakítást vállalok legjobban, legolcsóbban  
STEINER JÓSEF u. 12. Gázgyár Irodával szemben.

## Hirek

**V 10.** Szerda. Róm. Kath. Antonin pk. Prot. Mamert. A nap kel 4 óra 31 perckor, nyugszik 7 óra 23 perckor.

Somogyi-könyvtár köznapokon délelőtt 10-től 1-ig, délután 4-től 7-ig, a Városi Muzem minden nap, vasár- és ünnepnap is, délelőtt 10-től fél 1-ig van nyitva. Folyóiratcsere kedden, csütörtökön, szombaton délután fél 5-től fél 6-ig.

Egyetemi könyvtár (központi egyetem, I. emelet) nyitva vasárnapok kivételével mindennap.

Szegeden a gyógyszerárak közül szolgálatot tartanak: Apró Jenő Kossuth Lajos-sugárút 59. tartanak. Grünwald I. örökösök Kálvária-út 17 (telefon 1225), Just Frigyes Petőfi Sándor-sugárút 41 (telefon 1777), Temesváry József Kelemen-ucca 11 (telefon 1391), Moldván Lajos Ujszeged, Vedres-ucca 1 (telefon 1846), Selmecci Béla Somogyi-telep IX. ucca 489 (telefon 3425), Török Márton Csongrádi sugárút 14 (telefon 1364).

## Csütörtökön kezdjük Benedek Marcell új regényének közlését

Csütörtökön új regény közlését kezdi meg a Délmagyarország, Benedek Marcell „TÉGY-AMITAKARSZ” című munkáját. Benedek Marcell regényei mindig komoly feltűnést keltenek, különösen nagy sikere volt a Vulkánok és a Pokoljáró Tar Lőrinc-nek. Az irodalom lelkes művelése mellett Benedek Marcell ismerette tette nevét kitűnő műfordításával, esztétikai és irodalomtörténeti munkásságával is. Legújabb regénye — amely elsőnek a Délmagyarország hasábjain jelenik meg — egész új oldalról mutatja be a kiváló író, aki ebben a munkájában valóságos társadalomtudományi tanulmányt írt meg egy fojtóban izgalmas és érdekes mese keretében.

A regény hőse a háborút járt gépészmérnök, a talpig becsületes ember, aki az amerikai rokontól örökölt vagyonából megépíti a Mátra aljában a „TÉGYAMITAKARSZ”-ot, ezt a hőfőhő felhőkarcolót, melyet pazar bőkezűséggel rendez be a magyar művészek számára. Ebben a légkörben játszódik le a cselekmény mindvégig izgalmasan és érdekesen. A mérnök egy teljesen új világot alkot a „TÉGY-AMITAKARSZ” falai között és ez a világ — a legnemesebb szándékok ellenére is — megomlik és feltarthatatlan lesz, míg végül is megostromolják és felgyújtják a palotát.

Az érdekes regényt csütörtöktől kezdve, naponta bő folytatásokban közöljük.

— Ismét árad a Tisza. Néhány nap óta ismét erősen árad a Tisza. Most vonul le a folyón az úgynevezett zöldár, amely mindig májusban jelentkezik. Az ápriliségi áradás csak előleg volt belőle. Május 7-én a vízállás 420 volt, 8-án már 526, kedden pedig 548. A mellékfolyókról és a Tisza felső szakaszairól érkezett jelentések alapján megállapították, hogy még további egyméteres áradás várható, a vízállás azonban a múlt évi magasságot az idén meg sem közelíti. Tavaly április 15-én, amikor be kellett falazni már a Stefániai fellejáró nyílásait is, a víz 923 volt.

— Dr. Csonka Miklós tanácsnok a város képviselőtestületében Rómába utazik. Szeged is képviselteti magát a szentévi zarándoklaton. A polgármester megbízásából a zarándokokkal dr. Csonka Miklós tanácsnok utazik Rómába.

— Előkészületek a délvidéki kongresszusra. A május 28-i délvidéki kongresszus előkészítő bizottságához nap-nap után érkeznek érdeklődések és a jelentkezésekből megállapítható, hogy a kongresszuson a Délvidék valamennyi gazdasági érdekképviselőjének kiküldöttei meg fognak jelenni. Az egyes kereskedelmi és ipari testületek négy-öt taggal képviseltetik magukat, de megjelennek a kongresszuson a városok és megyék kiküldöttei is. Baranyai Tibor főispán, a kongresszus elnöke meghívta a délvidéki városok és megyék polgármestereit, alispánjait és törvényhatósági kiküldötteit. Al főispán levelére Márki Barna gyulai alispán levelben válaszolt, melyben többek között a következőket írja: „Meg vagyok győződve arról, hogy a tervezett kongresszus az Alföld közös kérdéseinek megtárgyalására és közvetve, érdekeinek előmozdítására igen alkalmas és éppen ezért törvényhatóságom képviseltetéséről feltétlenül gondoskodni kívánok”. Dr. Tarnai Ivor Csanád vármegye alispánja válaszában közölte, hogy személyesen fog megjelenni a kongresszuson. A csongrádi alispánt dr. Dósa István főszolgabíró fogja képviselni, Szentéről dr. Négyessy Imre polgármester és Kálmán Imre városi tanácsnok jelenik meg. Dr. Tonelli Sándor, a kongresszusi vita vezetője hozzákezdett a különböző javaslatok áttanulmányozásához és a javaslatokat szétosztja az előadók között. A kongresszus ügyében felvilágosításokat a szegedi ipari vásár irodája (telefon 14-15) ad.

LEGÚJABB

**modellkalapok**  
**óriási választékban**  
P. REICH ERZSI CÉGNEEL.  
SZÉCHENYI TÉR 17. SZ.

## Az idő

A Szegedi Meteorológiai Observatórium jelenté. Időjárás helyzet: A barometrikus maximum az Azori szigeteken 770 mm, Finnországon 760 mm. A minimum Anglián, a Balti államokon és Bulgárián 755 mm. Csapadék a minimumok körül hullott.

Szegeden a hőmérő legmagasabb állása 21.8 C, a legalacsonyabb 13.2 C. A barometer adata nullfokra és tengerszintre redukálva reggel 757 mm, este 756 mm. A levegő páratartalma reggel 94, délután 67 százalék. A szél iránya északnyugati, illetve délnyugati, erőssége 3-4. A lehullott csapadék mennyisége 3.4 mm.

Időjárás a Délvidékre: Változékony, enyhe idő, kisebb záporosok lehetségesek.

A Meteorológiai Intézet jelenté este 10 órakor: Változóan felhős, kissé hűvös, szeles idő, futóesőkkel.

— Előljáróssági ülés az Ipartestületben. A szegedi ipartestület előljáróssága május 10-én délután 5 órakor rendes ülést tart. A tárgysorozaton szerepelnek az elnöki előterjesztések, az ipartestületi székházkölcsonok kamatmérséklése, a vaskartel árpolitikája, indítványok stb.

— Rack Lipót tanácsnok visszatért szabadságáról. Rack Lipót tanácsnok visszatért pihenő szabadságáról. Négyhetet töltött a Dunántúlon és kedden elfoglalta hivatalát, átvette a pénzügyi osztály vezetését.

— Segédhivatali vizsgák az ítélőtáblán. Dr. Kirchner Viktor kuriai bírósági és igazságügyminisztérium felügyeleti osztályának vezetője és dr. Javornitzky Jenő igazságügyminiszteri számvevőségi főtanácsos Szegedre érkeztek, hogy az ítélőtáblán tartott igazságügyi segédhivatali tisztviselői és telekkönyvi vizsgákon részt vegyenek.

— Az ipartestület jegyzőjének kinevezése. A községi iparoskongresszus dr. Gyuris István, a szegedi ipartestület jegyzőjét kongresszusi oklevéllel tüntette ki. Az Ipartestületek Országos Központja az oklevelet most küldötte el Somogyi polgármesternek. A polgármester arról értesítette az ipartestület elnökségét, hogy a szegedi ipari vásár keretében kívánja dr. Gyurisnak az oklevelet átnyújtani.

x Ma este: Kék lámpás premierje.

# A SOROKSÁR—SZEGED FC

vasárnapi mérkőzés jegyei **20% elővételi kedvezménnyel**  
**a Délmagyarország jegyirodában.**

# KIRÁLY SZINHÁZBAN

Minden idők legragyogóbb operettje kerül színpadra:

## A KÉK LÁMPÁS

Honihy, Kosáry, Shorp, Kabos, Nádor fellépésével

Ezen szelvény bemutatója a színház Pénztáránál 10 % engedményt kap.

— Kedvezményes utazás a szegedi ipari vásárra. Május 24-től június 7-ig 33 százalékos kedvezménytel lehet utazni a szegedi ipari vásárra. Igalzolványok az ipartestületben és a kereskedelmi és iparkamarában kaphatók.

— „Dóczy fotelagy“ ottomán, matracz, Hid-u.

— Előadás a Bethlen Gábor Körben. Könyvs-mertető estét tart szerdán este fél nyolc órai kezdettel az Egyetemi Bethlen Gábor Kör a református palota tanácsstermében. Az est keretében Ortutay Gyula Berde Mária „Földindulás“ című regényéről tart előadást.

### Jégszekrények

háztartási és mézárón, kedvező fizetési feltételek mellett legolcsóbban beszeresíthők  
23  
Fekete Nándor Kossuth L. sugárút 18. Tel. 20-72.

— A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetsége szegedi csoportja május 15-én délután 5 órakor tartja rendezévi közgyűlését Tömörkény ucca 1. alatt.

x Ma este: Kék lámpás premierje.

— Szegedi péksütemények Vásárhelyen. Vásárhelyről jelentik: A vásárhelyi közönség régóta szerette volna, ha a szegedi pékek Vásárhelyre is szállították volna a szegedi péksüteményt, főleg azért hogy a vásárhelyi pékeket buzdítsa a szegedi pékek jelentkezőse. Most ez a terv rövidesen valóra válik; az egyik szegedi péküzem tárgyalásokat folytat arra vonatkozólag, hogy készítményeit a vásárhelyi piacra szállíthassa.

— Fehér padok a Rudolf-téren. A Rudolf-tér Kultúrpalota előtti részén rövidesen befejezik a parkosítási munkákat. A széles betonmedence elkészült, kipróbálták és megállapították, hogy nagyszerűen visszatükrözi a múzeum oszlopcsarnokos homlokzatát. Most a kavicsos utakkal elválasztott ágyakban a kertészek dolgoznak, ültetik a cserjéket és a virágokat; ez a munka is rövidesen befejeződik. Az új parkrésze a város olyan fehér kerti padokat állíttat, mint amilyenek Budapesten a parlament előtt vannak. Mivel azonban ezeknek a padoknak fokozottabb védelemre van szükségük, dr. Buócz Béla főkapitányhelyettes utasította a rendőrségre, hogy nagyon vigyázzon a padokra és a sétányok növényzetére. A város által alkalmazott tizenkét padőrön kívül tehát ezúttal a rendőrség is figyeli a parkrongálókat.

### Májusi reklámciókaink

#### HÁZTARTÁS

3 drb festett rózsafakaró	—24
Hátmasszírozó esztorgályozva	—24
4 drb fakanál	—24
5 drb bluztartófa	—24

#### TAKARITÁSHOZ

1 drb surolókefe	—18
1 tubus fémtisztító folyadék	—24
Nyeles szőnyegseprő	—78
Nyeles klozetkefe	—78

#### FÉRFI DIVAT

Divat férfiing, 1 külön gallérral, végig egy anyag	P 2.98
Panama apacs ing fehér, vagy színes	P 3.48
Divat férfi bőröví	—78
Férfi szalmakalap	—68

#### FÜRDŐCÍKKEK

Csónakázó sapka zöld ellenzővel	—58
Gummi fürdősapka	—24
Napszemüveg celluloidból	—38
Óriási strand szalmakalap	—78
Nyugagy csikos huzattal, lábtartóval	P 5.98

### Párisi Nagy Áruház, Szeged.

**A gyomorlágás, gyomornyomás, bélsárpangás, nagyfokú erjedés, rossz emésztés, fehér nyelv, kábultság, fülzugás, halvány arcszín, kedvellenység a természetes „Ferenc József“, keserűvíz használata által sok esetben elmúlik.** Az orvosi világ a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik a magyar **Ferenc József** vízről, mert hatása megbízható és rendkívül enyhe. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszer-tárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

B.1

— Szakelőadás. Az Egyetem Barátai Egyesülete természettudományi szakosztálya értesíti tagjait, hogy legközelebbi előadói szakülését szerdán délután 5 órakor tartja meg az első számú kémiai intézet előadótermében. (Templom-tér.) A szakülésen Szabó Zoltán: „Cuprochlorid és alkalicloridok között fellépő complex vegyületek“ címen tart előadást.

x Árvay cukrászda megnyílik május 14-én.

— Lug, borotva... Kalocsáról jelentik: Riedeg Antalné földműves asszony 5 éves kisleányát luggal megittatta, majd átvágta torkát borotvával, utána saját torkát metszette át. Mindkettőt holtan találták meg. Hátrahagyott levelében azt írja, azért követte el tettét, hogy megmeneküljön az élettől.

### A Délmagyarország új telefonszámai:

Kiadóhivatal és nyomda . . . . . 13-06.  
Szerkesztőség és felelős szerkesztő 23-33.

— A Világvárosi Regények eheti számát Gál Imre írta. Címe: „Trópusi láz“. Mint minden könyvében, ebben is izgalmas és érdekes témát talál az olvasó.

x Ma este: Kék lámpás premierje.

— Művészeti sorsjáték. Még gróf Klebelsberg Kuno kezdeményezésére szervezték meg a Művészeti Sorsjátékot, amelyet az idén megismételnek. A sorsjáték legfőbb nyerevénye László Fülöpnek „Spanyol táncosnő“ című alkotása. Ezenkívül még 10 főnyerevény, 23 nagyobb és 316 kisebb nyerevény van. Szegeden Baranyi Tibor főispán, dr. Somogyi Szilveszter polgármester és Kiss Károly tanfelügyelő vállalta az egypengős sorsjegyek árusítását. A huzás június 11-én lesz.

— Ha Pestre megy, feltétlenül meg kell néznie a Király Színház és a budapesti színházi évad legnagyobb szenzációját, ragyogó kiállítású, gyönyörű muzsikájú slágeroperettjét: A Kék Lámpás.

— Kifogták a Dunából Fogarassy rendőr holttestét. Budapestről jelentik: Kedden délbén a Dunából egy rendőr holttestét fogták ki. A holttest már teljesen oszlásnak indult. Azonnal értesítették a főkapitányság sérülési osztályát, ahonnan Szrubián Dezső rendőrtanácsos ment ki a holttesthez. A szétfoszló ruha zsebeiben talált igazolványból megállapították, hogy a holttest Fogarassy István rendőrtörzsőrmesteré, aki még a múlt esztendőben tűnt el és egyideig az egész rendőrség üldözte.

### Kérelem előfizetőinkhez!

A Délmagyarország kiadóhivatala tisztelettel kéri valamennyi előfizetőjét, tehát úgy a havi, mint a heti előfizetőket, hogy előfizetési díjikat csak nyugta ellenében fizessék ki. Nyugta nélkül vagy javított nyugta ellenében teljesített fizetéseket nem ismerünk el.

### Az olvasó rovata

Igen tisztelt Szerkesztőség! Május végén ipari vásár lesz Szegeden, amely egybeesik a városok kongresszusával, mely szintén itt lesz az idén. Az ideérkező idegeneknek a városba való bevonulása a Boldogasszony sugárúton történik. Az ut mindkét oldalán még mindig rendetlenül álló és égnek meredő csonka fatörzsek az idegenekre feltétlenül rossz benyomást fognak kelteni. Sürgős lenne a madárijesztők minél előbbi eltávolítása annál is inkább, mert a parkírozás még nincs kész és tán nem is végleges. Vagy tán azt akarják, hogy a városunkba érkező idegenek mulassanak az ég felé meredő tönkőkön? A járda ezen a szép utvonalon keskeny, azt 60—80 cm.-el szélesíteni kellene, hiszen nagyobb forgalom esetén könnyen torlódások és akadályok keletkezhetnek.

Van itt még valami. Az Országzászló szép és nemes, jó gondolat volt ennek felállítására, de a hely kiválasztása megint nem szerencsés. Miért kellett ezt egy elég eldugott kis téren felállítani? Azt hiszem méltóbb helye lett volna a Gizella-téren. Vagy talán 1—2 év múlva fognak városrendezőink erre ráeszmélni és újabb költségek árán azt átépíteni?

Tisztelettel: Egy adófizető.

**9 x 3000 = 46.000**

Ezt a furcsa iparpolitikai és számtani egyenletet emelte határozattá május 1-én este 8 órakor túrelmetlen atmoszférában a közgyűlés egy törpe frakciója, amely nagyrésztben a külvárosi párt embereiből rekrutálódott és amely a plénum elszállingózása után is szívósan kitartott az elnéptelenedett közgyűlési teremben éppen a szőnyegre kerülő kéményseprőügy tárgyalása érdekében. A kereskedelemügyi miniszternek a múlt év novemberében leküldött 161.339—932 számú utasítását nem vette figyelembe a Szegeden tényleg használatban levő 46.491 kéménynek 9 seprési kerületbe való felosztásánál, amidőn ezt az előre elkészített paktumot nyilvánosan is határozattá emelte és nem volt tekintettel az érdekelt segédek jogos várrakozására. Körmendy Mátyás ipartestületi elnök egy bájos statisztikát olvasott fel a kéményseprőmesterek rezsijéről. Eszerint a mester két segédjének évi 2950 pengőt fizet ki, a segédszoba, illetőleg annak bére, valamint a velejáró fűtés, világítás és szappan pedig összesen évi 500 pengőbe kerül. Azok, akik a képviselő urat így informálták, elfelejtették megmondani, hogy a két segéd évi 2950 pengős fizetése csak álom, mert a segédek, — akik ennek az iparnak nem élvezői, csak munkásai —, ma Szegeden heti 12—32 pengő fizetést kapnak. Viszont a segédszoba, fűtés, világítás és szappan rezsije tényleg megvan, de azt — a segédek viselik. De a segédek viselik ezenkívül a dolgozó ruhák, fehérneműk, lábbelik és kiegészítők rezsijét is. Éppen az elmúlt héten utasították vissza a mesterek egy kollektív szerződés aláírását, amely a segédi karnak korhatár szerinti 20—25 és 30 pengős fizetést biztosított volna.

Körmendy Mátyáson keresztül tulajdonképpen a kéményseprés jelenlegi arisztokratái kiáltottak a közgyűlésen „noli me tangere“-t, miután a közgyűlés kéményseprőviris illis tagjai összeférhetetlenségüknel fogva személyesen nem szerepelhettek. A tanyai képviselők pedig egyhangúan kijelentették, hogy nekik kéményseprőre — nincs szükségük.

A szegedi kéményseprők ügye ma tényleg úgy áll, ahogy azt a közgyűlésen Szűts Imre bizottsági tag helyesen megjegyezte, hogy azt „csúrikcsavarják kívül is belül is“ azért, hogy kibűnhassanak az igazságos megoldás alól. Ezekután várjuk, hogy a május elsejéi csonka közgyűlésnek a kereskedelemügyi miniszter ur meg fogja-e magyarázni a fellebbezések során, hogy 9 x 3000 kémény — amennyit egy kerület részére megállapítottak — az csak — 27.000 kémény és nem 46.491. Tisztelettel: (aláírás.)

### Molykár ellen megóvja bundáját

teljes felelősséggel és biztositással ifi, 138  
MENTUS Miklós divatszűcs, Károlyi ucca 1.  
Olcsó ár! Nyári szórmejavítás mélyen leszállított áron

**Svábbogár** írtásra használja az olcsó és jó „Blattox“, port Főlerakat: VAJDA IMRE ES TÁRSA drogériában, Kárász ucca 12. 168

# Színház és Művészet

**Kamaraoperatársulat Békéscsabán.** Vaszy Viktor, a zeneművészeti főiskola tanára kamaraoperatársulatot szervezett. A társulat első előadását Békéscsabán rendezik meg május 17-én. Szinrekerül Mozart: „A szinigazgató“, Offenbach: „A toledói leány“ és Kodály Zoltán: „Mózsár Anna“ című műve. A legdrágább hely 2 pengő 30 lesz az operastén. Az előadást a csabai Aurora-Kör rendezí.

## A színházi iroda hírel

A Kék lámpás főszereplői: Major Kató, Horváth Bőske, Pally Mancsi, Hegedüs Rózi, Márkus Lajos, Bellák Miklós, Lázár Tihamér, Lászlóffy Lajos, Szabó István, Sötét Balázs, Marinkovics Sebő.

A Kék lámpás ma premierbérletben, csütörtökön A. bérletben kerül színre.

Péntek: Kék lámpás.

**Szombat: Fajankó.** Marcel Achard, a kitűnő francia vígjátékíró remek alkotása, a budapesti Magyar Színház nagyszerű műsordarabja. A Fajankó Párisban több, mint ezerszer került színre és világsikerű filmet is készítettek a darabból. A Fajankó a héten csak egyszer, szombaton kerül színre. Premierbérlet.

Vasárnap este: Kék lámpás.

**Délutáni előadások:** Csütörtökön Leányvásár. Hont Erzsébet vendégfelléptével. Szombaton: Forgószél. Vasárnap: Kadétszerelem. Major Kató vendégfelléptével.

Ma este

# Kék lámpás

Premier.

## Szerkesztői üzenel

Régi előfizető. Az új szabályrendelet még nem lépett érvénybe; a jelenlegi gyakorlat szerint az évi 1160 pengőn aluli béreknél a felmondás ideje három hónap. — L. P. Laktérmezőállapító bizottság nem működik. Ha a bér túl magas, annak leszállítását a járásbíróstól kell kérni. A jelenlegi joggyakorlat hajlik arra az álláspontra, hogy még érvényben levő szerződés esetén is kimondhatja a bíróság a bér csökkentését, ha a bért a jelenlegi viszonyokhoz képest valóban magasnak és a bérlet megváltozott viszonyait indokoltnak látja. Kérésével forduljon a járásbíróshoz.

### HUSZTA - virágkertészet

Pálfi-uca 4. Heti piac napokon a virágpiacra is igen olcsón vállalja kertek, erkélyek, sirok stb. díszítését. Cserépes virágok óriási választékban. Csokrok, koszorúk kőtése finoman, izlésesen. Megrendelések gyorsan és pontosan bármely időben. 175

## Bundáját nyaraltatni

hozza **Bányai szűcsmeisterhez**, Abszolút garancia. Olcsó árak. — Nyári javítások különösen olcsón. **Oroszián uca 2. szám.** (Zálogházzal szemben.)

# Evezősök! Tréningruha

minden színben kapható

# Habselyem bluz

gyönyörű színekben

# Lusztig Imre

# Széchenyi-tér 2.

Tisza-szálló mellett.

Üzletem súlypontja:  
**ELSŐRANGU MÉRTÉK UTÁNI URI SZABÓSÁG**  
Anyag — Hozzávaló — Szabás — Munka — Kivitel — Ár — tekintetében  
**SZENZÁCIÓS!!!**  
**FÖLDES IZSÓ ~ KLAUZÁL TÉR**

# Sport

## Vasárnap Szegeden: Szeged—Soroksár

A Szeged FC vasárnapi ellenfele a kiesés ellen küzdő Soroksár lesz. A tavalyi másodosztályu rivalizálás alatt a Szeged FC egyszer sem tudta legyőzni a Soroksárt, sőt az őszi elsőligabeli találkozón is a nagy szerencséjével játszó soroksári csapat került ki győztesként a küzdelemből. Ilyen előzmények után nem lehet a papírfómára adni, — amely a Szeged FC győzelmét ígéri, — mert a Soroksár, ha a tabella végén is áll, jelenleg igen jó formában van; legutóbb a Bocskaytól és a Kispesttől vett el egy-egy pontot.

A Szeged FC tudatában van annak, hogy a vasárnapi mérkőzést csak úgy nyerheti meg, ha lelkiismeretes előkészületek után lelkesen végigküzdi a meccset. Kedden a Szeged FC itthon levő játékosai kiadós kondíciótréninget tartottak, csütörtökre nagy munkát rendeltek el. Remélik, hogy vasárnapig az összes sérült játékos rendbe jön.

A Szeged FC-nek a bolgár turán résztvevő játékosai szerdán éjjel hazaérkeztek Szegedre. Valamennyi játékos a legjobb kondícióban van; Havasnak sem olyan komoly a sérülése, mint ahogy azt eleinte gondolták. Havast még Szófiában megvizsgálták és csak kisebb zuzódást állapítottak meg a lábán. Ezek szerint vasárnap a Soroksár ellen ismét játszani fog.

A Bíró Testület elfogadta a DLASz elnökségének azt a javaslatát, amely szerint a vidéki tréningjellegű és barátságos mérkőzésekre, hogy vasúti költség ne terhelje az egyesületeket, csak a mérkőzés színhelyéről delegálható bíró. Abban az esetben azonban, ha a mérkőzés helyén futballbíró nem lakik, úgy a legközelebbi helyről kell a játékvezetőt kiküldeni.

A Tanítóképző-Reálgimnázium KISOK bajnoki mérkőzést szerdán délután 3 órakor játszákl a SzAK-pályán. Ez a mérkőzés igen fontos kiattással lesz a KISOK-bajnokság kialakulására.

A SzAK vasárnapi hómezővásárhelyi különvonatára már annyian jelentkeztek, hogy az egyesület még egy különvonat indítását határozta el. A különvonatra, amely vasárnap délután fél 3 órakor indul és 8 órakor jön vissza — Polgár József főtitkárnál (Vám-tér 6., telefon: 10-20) és Práger Józsefnél (városi bérház, iparhatóság) lehet jelentkezni.

Várhelyi Béla balesete Ausztriában. Beszmolt a Délmagyarország arról, hogy Várhelyi Bétát, a SzAK vízipólo játékosát Bécs mellett egy autó elgázolta és súlyos sérülésekkel kórházba szállították. A most Szegedre érkezett jelentés szerint, a Várhelyi balesetéről szóló hírek túzottak voltak, néhány napi ápolás után elbocsátották a kórházból. Várhelyi Béla kedden hazaérkezett Szegedre.

A SzAK vízipólo csapata vasárnap Hódmezővásárhelyen a HTVE-vel játszik barátságos mérkőzést.

A déli válogatott atlétacsapat a délnyugati atlétákkal kiegészítve június 18-án Zágrábban ad revansot a jugoszlávoknak a tavalyi vereségért.

A vidéki atlétikai bajnokság. A MASz vidéki bizottsága július 30-ra tűzte ki a vidéki atlétikai bajnokságokat. A verseny színhelyét azonban még nem állapította meg. Debrecen és Szeged pályázik a verseny megrendezéséért.

A KEAC—MAK bajnoki mérkőzést, — amely a március 19-i főiskolai válogatott meccs miatt elmaradt, — a DLASz intőbizottsága csütörtökre tűzte ki. A mérkőzést csütörtökön a KEAC-pályán játszákl le.

# Tőzsde

Budapesti értéktőzsde zárilat. A tőzsde ma néhány napig tartó élénkebb forgalom után elcsendesedett. Bár nyitáskor jól tartott árfolyamokon indult a forgalom, a tőzsdeidő későbbi folyamán tartózkodás volt észlelhető a piacon. Ennek oka főleg a dollárnak a nemzetközi piacokon bekövetkezett erőteljes javulásában és a berlini tőzsde gyengébb irányzatában keresendő. Az árveszteség nem volt nagymérvű és a gyengébb hangulat inkább a tartózkodásban nyilvánult meg. A fixkamatozásu papírok piacán a visszavásárlások és a véleményes vételi megbízások ellenére az irányzat szilárd volt. Magyar Nemzeti Bank 127, Első Magyar Általános 300, Első Budapesti Gőzmalom 12, Hungária 7, Bauxit 25, Beocini 17 áru, Magyar Asphalt 6.3, MAK 328.5, Salgó 22.7, Uríkányi 28.5, Athenium 20, Glóbus 17, Fegyver 69, Ganz 10.8, Láng 14, Lámpa 19.25, Ofa 6.5, Nasici 75.5, Hév. 30, Nova 14.75, Trust 71.25, Délcukor 72, Magyar cukor 82, Stummer 21, Izzó 276, Gschwindt 95.5, Krausz 62, Szegedi Kender 14.75, Győri textil 33.5, Pamut 32.75, Hungária műtrágya 7.5, Felten 100, Ruggyanta 20, Telefongyár 7.—, Föv. kölcs. 38, Allampénztárjegy 1916 évi 0.20, 1917 évi 0.15, 1918 évi 0.17, Hadik. 6 százalékos 1—5 kib. 0.31, 6—7-es 0.24, 5.5 százalékos 2—7 kib. 0.24, 4-es 0.21, 8-as 0.22.

Zürichi devizazárilat. Páris 20.38, London 17.60, Newyork 450.00, Brüsszel 72.225, Madrid 44.35, Amszterdam 208.40, Berlin 121.75, Bécs (hiv.) 73.00, (silling) 56.75, Prága 15.42, Varsó 58.00, Belgrád 7.00, Bukarest 3.08.

A Magyar Nemzeti Bank hivatalos árfolyamjelentése. Angol font 19.45—19.85, belga 79.16—79.74, cseh korona 16.93—17.50, dinár 7.20—7.70, dollár 496.00—506.00, dán korona 85.70—86.70, Kanadai dollár 424—436, francia frank 22.30—22.50, hollandi forint 230.30—232.50, lengyel zloty 64.45—64.95, leu 3.40—3.44, leva 4.00—4.26, lira 29.90—30.20, német márka 135.70—136.60, norvég korona 98.30—99.30, osztrák schilling 80.10—80.80, svájci frank 110.70—111.40, svéd korona 100.50—101.50.

Budapesti terménýtőzsde hivatalos árfolyamai. Buza tiszai 76 kg-os 13.25—13.45, 77-es 13.50—13.75, 78-as 13.75—13.95, 79-es 13.95—14.15, 8-as 14.10—14.30, felsőtiszai és jászszági 76 kg-os 12.65—12.80, 77-es 12.80—12.95, 78-as 13.00—13.15, 79-es 13.15—13.30, 80-as 13.30—13.45. Pestvidéki rozs és egyéb 6.25—6.35, takarmányárpa I. 9.20—9.40, sörárpa felvidéki 10.75—12.50, zab I. 8.10—8.30, tengeri tiszai és egyéb 6.80—6.85, kórpa 5.60—5.75.

Csikágói terménýtőzsde zárilat. Irányzat gyenge. Buza májusra 69 ötnyolcad—hétnyolcad 72 háromnyolcad), júliusra 70.75—hétnyolcad (73.25—háromnyolcad), szeptemberre 71 ötnyolcad—háromnegyed (74 egynyolcad—74), decemberre 73.75 (76—76 egynyolcad). Tengeri májusra 41 (42 háromnyolcad), júliusra 43.75 (44 ötnyolcad), szeptemberre 44 hétnyolcad (46 ötnyolcad), decemberre 46.25 (47.75). Zab májusra 24.5 (25.5), júliusra 24 ötnyolcad (25 hétnyolcad), szeptemberre 25 egynyolcad (26.25), decemberre 26.75 (27.75). Rosz májusra 51 (55), júliusra 51 hétnyolcad (24.25), szeptemberre 51.75 (54).

Felelős szerkesztő: PASZTOR JÓZSEF.

Nyomatott a kiadótulajdonos Délmagyarországi Hírlap- és Nyomdávaltal Rt. könyvnyomdájában

Felelős ügyvezető: Klein Sándor.

## Szenzáció!

magas árat fizetek elavult villanycsillárjairól, ha nálam cserélt be újá. — A kifizetés aikkalmával hozassa rendbe villany és gázbereendezését  
**Rosner József** villanyszereelő messterrel, ki a szerelési munkáit a Magyar Mérnök és Építészegylet szerelési szabványán készíti. Rádiók 6-12-18 havi részlete. Tisza Lajos k. u. 39. Tel. 14-68.

A Délmagyarország regénye

HELEN GRACE CARLISLE

ANYA

Fordította: D. GUTHI ERZSI

76

És ott volt Danny kis matrósapkája, arról eszembe jutott, hogy Danny tengeribeteg lett a villamosban. Akkor még nem volt földalati és valamennyien elmentünk a George Erődhöz, de villamoson. Frank, meg Danny, meg Artie, Jennyt a karomon vittem, még egész csöpp volt. És Danny miatt ki kellett szállnunk a kocsiból, mert úgy szégyeltem magam. Jaj, mennyi régi holmi volt ott fenn a padláson. Az a képeskönyv az állatképekkel, amit Frank adott nekem a Central Parkban harminc év előtt, találtam egy régi babát, annak nem volt haja. Jennyé volt, emlékszem, mama adta neki egyszer karácsonyra, én meg az egyik gyerek póyásbabáit adtam neki a baba számára, az még rajta is volt a babán, csak nem emlékeztem, melyik gyereké volt. Lehet, hogy olyan ruhácska volt, amit mindegyik viselt már. Kezembevettem a babát és a póyásholmik eszembejuttatták a szoptatást és egy percig odatartottam a babát a mellemhez és visszagondoltam, milyen boldog voltam olyankor, mikor a kicsinyemet szoptattam. És amint így tartottam a babát, egyszerre csak beestek a szemem a fejébe. Talán kiszáradt az enyv, vagy valami ilyen és valahogy el is mosolyodtam, ha meggondoltam, hogy még egy babával in történhetik valami. Gondoltam, a baba még jó, elviszem egy babaklinikára, tétetek rá új parókat, betételem a szemeket, nézek valami ruhának valót a folt-zacskómban, szépen megvarrom és akkor odaadhatom Jenny kislányának karácsonyra.

Aztán megtaláltam azt a kis készüléket, amivel Frank a cigarettáit töltötte, volt ott még egy törött szánkó, meg törött székek, meg mindenféle lomok és már belefáradtam, mert minden megtalált régi holmi új fájdalmat okozott, hát abbahagytam a rakosgatást és leültem oda a mindenféle holmik közé és elgondokoztam mindenfélén, ami volt az életemben és összekeveredtek a szagok, a színek és képek és érzések és úgy éreztem, valami keresztülfut rajtam, melegem és izzón és elgondokoztam, mi lehet az és akkor rájöttem, hogy az élet, az élet az, ami olyan melegem és izzón áramlik bennem, maga az élet, a születéstől a halálig és néztem a kezemet, meg a lábaimat és végigtapogattam magamat, a hajamat, arcomat, szemeimet és mellemet és karjaimat és a nyakamat hátul és a hasamat és a lábamat és eltöltött valami különös érzés, hogy milyen csodálatos az én testem és milyen csodálatos, hogy az én testemből mennyi élet fakadt. Szerencsétlenség és pusztulás fakadt belőle, boldogság és teremtőmunka fakadt belőle. És elkezdtem énekelni. Nem tudom, hogy mit énekelhettem ott a padlás földjén ülve, azt hiszem, nem is hasonlított semmihez, de én azt akartam, hogy vidáman hangozzék, hogy olyan legyen, mint valami hálaének. Hála az életnek és mind a sok szépségnek, ami egy része volt az életnek és úgy éreztem, hogy még a szenvedés is szép, mert mikor az ember szenved, akkor érez és ha az ember nem érez, akkor semmi az ember. Aztán elgondoltam, mennyi minden van az életben. Árulás, betegség, gyilkosság és odaadás és szeretet és irgalom.

És nem akartam meghalni.

Nem, nem érttem és azt gondoltam, senki sem érti meg és azért olyan csodálatos. És azt is gondoltam, hogy az élet ajándék valamennyiünknek, hogy leljük és hogy mindennek az életben megvan a maga helye. Az én testemből négy gyermek született, elsőnek egy pusztító, hogy öljön, aztán egy építő, hogy a szépséget a saját lelkénél is

magasabbra helyezze, aztán egy anya, hogy újabb és újabb életet adjon, aztán egy igazságkereső, vak tapogatózó.

Most nem volt több gyermekem. A pusztítót elpusztították, az építő a köveké volt, az anya a gyerekeié volt, az igazságkeresőt becsapták. Küzködés. Minden csak küzködés. Minden szenvedés és küzködés.

És nekem megvolt a magam küzdelme és a magam szenvedése, gazdag voltam és a küzködésben és szenvedésben, gazdag volt az életem.

(Vége.)

**CEMENT MÉSZ GIPSZ**  
és mindennemű építkezési anyag  
legelősbőben  
**LANDEBERGNÉL,**  
Bocskay ucca 10. Telefon 10-68.

Szeged szab. kir. város elsőfoku közigazgatási hatóságától.

14760-1933. kig. szám. V2

Hirdetmény

A 48.000-1932. F. M. sz. rendelet II. részében foglalt rendelkezések szerint a faiskolai felülvizsgáló helyi bizottság köteles nyilvántartani minden egyes faiskola növénykataszterét és az abban beállott változásokat. A növénykataszter a faiskolai természetvények táblák szerint való részletes kimutatása.

Ennek a nyilvántartásnak pontos vezetésével a helyi bizottság elnöke a városi kertészeti hivatalt bizta meg.

Felhivom ennélfogva az összes faiskola tulajdonosokat, hogy nyilvántartásbavétel, illetőleg a nyilvántartás kiegészítése végett 1933. évi május hó 31-ig a városi kertészeti hivatalban naponként 8-12 óráig tartó hivatalos idő alatt faiskoláik állapotát jelentsék be. A bejelentés elmulasztása kihágást képez.

Szeged, 1933. évi május hó 6.

Dr. Katona István s. k. tb. tanácsnok

208-1933. szám. 213

Füárverési hirdetmény

A Felsőtorontali ármentesítő és belvízszabályozó társulat a védtöltésén termelt füvet egyszeri kaszálásra árverés útján eladja a következő sorrendben:

Árverés kezdete: 1933 május 14-én (vasárnap) reggel 8 óraker a kiszombori határhoz a védtöltésnek a román határral csatlakozó pontjánál, ahonnan folytatódik lefelé a Maros folyó mentén a ferecszállási határig.

Árverés kezdete: 1933 május hó 15-én (hétfőn) reggel 8 óraker a marosi védtöltésén, a ferecszállási határnál, ahonnan folytatódik lefelé a Maros folyó mentén a deszki határon át a Kamarális töltés csatlakozási pontjáig.

Árverés kezdete: 1933 május 14-én (vasárnap) reggel 8 óraker a tiszai és marosi védvonalon. Gyülekezési hely a közuti hid ujszegedi végén. Onnan folytatódik a Tisza és a Maros folyók mentén felfelé a szőregi Kamarális töltés csatlakozásáig, majd onnan a Kamarális töltésén az ujszegedi temetőig.

Árverés kezdete: 1933 május 15-én (hétfőn) reggel 8 óraker a tiszai védvonalon. Gyülekezési hely a közuti hid ujszegedi végén, ahonnan folytatódik lefelé a Tisza folyó mentén a gyálai szerb határig.

Az Igazgatóság.

Apróhirdetések

BUTOROZOTT SZOBÁK

Butorozott szobát

LAKÁSI

gyorsan és jól kiadható legelősbőben

Délmagyarországra!

Lépcsőházi bejárati butorozott szoba, fűdőszobahasználattal kiadó. Boldogasszony sugárút 25, II. em.

Lépcsőházi, teljesen különbejárati butorozott szoba, fűdőszoba. Baross Gábor u. 3a, Bólesészettel szemben.

Különbejárati butorozott szoba kiadó Petöfi Sándor sugárút 2.

Lakás-Üzlet

Házat

legkönnyebben eladható vagy vehető, ha meghirdeti a Délmagyarország apróhirdetései között

Emeleti 3 szobás modern lakás kiadó augusztusra - Petöfi sugárút 33.

Komfortos magánház több kiadható lakással eladó - Pusztaszeri u. 16.

2 szobás butorozott lakás, konyahasználattal kiadó, Iskola ucca 23. Brausweifer ház.

Foglalkozás

Férfi- kalapok

tisztítását javítását, alakítását 1 pengőtől vállalom. Timpauer Géza kalapos mester, Szűcs u. 11.

Ügyes kézilányok felvételnek Kertész női divatteremben Attila ucca 3. Tanuló lányokat is felveszek.

Jó bizonyítvánnyal mindenesnek ajánlok. önállóan főzök. Óthalom ucca 20. Császár.

Komoly, szolid leány, ki szeretne varrni tanulni kap teljes ellátást kézimunka elvégzéséért, ugyanott egy ügyes rendszeres bejárónó a reggeli órára felvétetik. Tisza Lajos körút 43. Jel. este 6-tól.

Szorgalmas és ügyes

ügynök

vagy

ügynök

fixfizetéssel és jutallékkal azonnalra felvétetik a kiadóhivatalban.

Bejáró takarítónőt jó bizonyítványokkal felveszek Kálvária u. 37.

Borbély tanoncnak intelligensebb fű felvétetik Szécsényinél, Mikszáth u. 24.

Intelligens, jó bizonyítvánnyal rendelkező német vagy magyar leányt keresek gyermek mellé. Szeitz, Oroszlán u. 4. III. 9.

Kimondottan elsőrendű varrónó angol, francia ruhák készítését vállalja házakhoz ajánlközik. \*2\* jellegre.

Gazdagle kü fiatal nő, ki szépen kézimunkázik és varr, a háztartásban is segédkezik, gyermekek mellé ajánlközik vidékre is. Szíves megkeresést kérek. Gazdaglekü jellegre a kiadóba.

ADAS-VÉTEL

HASZNÁLT

butort, ruhát és a háztartásban felesleges tárgyakat jól értékesít a

Délmagyarország apróhirdetései útján

Antik butorok empire szekréter, biedermeier-könyvszekrény és vitrinek, íróasztalok, nagyon olcsón eladók Rédey asztalosnál, Gyertyámos u. 2.

Világhírt

mohácsi Krámer

jég-szekrények

és mindennemű háztartási felszerelések első minőségben legelősbőben kaphatók

Szántó

edényárú ház Városi bérpalota

Egy könnyű siklóhájó test farmorthoz eladó. Kálvária ucca 11.

Permetezéshez használható hordók eladók Orion börgyár, Háló u. 8.

Izzadás ellen

egy biztos szer van a

PERPEDES

Evek óta bevált szer, hó-nalj, kéz és lábizzadás ellen kapható a készítőnél GERGELY gyógyezersznel, Kossuth Lajos sugárút és nagykörút sarok. 154

Ebédlő butor eladó Mikszáth K. u. 6.

Fűkaszáló gépek, ekék daráló, szivattyúk és vashordók olcsón eladók. Vitéz ucca 19. szám.

Két gázparherd olcsón eladó. Mérei ucca 9a.

Kifogástalan állapotban lévő Bujek gyártmányu autó eladó. Erdőkölödni lehet dr. Gelléri ügyvéd, Jókai u. 9.

KÜLÖNFÉLEK

Az Alföld legnagyobb táblaúveg raktára Körösi Géza üvegezési vállalat Szeged, Mérei ucca 8. Telefon 19-57. 8

Április 29-én a Római köruton két mellény elveszett, becsületes megtaláló illő jutalom ellenében adja le - Vásárhelyi sugárút 4. alá.

Von Siebenbürgen erwarte Nachricht - Munter.